

Dama

Design
Hanneke Huisman





Dama è il pezzo degli scacchi più forte in assoluto.
Ha la libertà di manovra più grande di tutti,
riconosce colore e sceglie colore.
Nella fase progettuale sia il comfort che la trasversalità del prodotto
sono stati il punto di partenza, potendola così inserire
sia in un contesto contract che casa.
Particolare è la lavorazione con bottoni automatici della seduta.





Dama is the italian name for draughts.
Dama is the most important of the elements of the game,
it's free to move and recognise the colours.
During the design process the designer started
from the comfort and flexibility of use of the product.
Due to this, Dama can be used both in a contract or a domestic
project. Unique is the special bottom used for the seat.



Dama

Design
Hanneke Huisman

Struttura: legno massello e pannelli multistrato rivestiti in poliuretano espanso e dacron. I braccioli sono riempiti in poliuretano espanso di densità 40 kg/mc ad alta elasticità. Molleggio di seduta: cinghie elastiche intrecciate. **Seduta:** cuscino imbottito in poliuretano espanso di densità di 35 kg/mc, rivestiti in fibre termolegate. **Schienale:** imbottito in poliuretano espanso di densità di 40 kg/mc ad alta elasticità, rivestito in fibre termolegate. **Rivestimento:** non sfoderabile in pelle, sfoderabile in tessuto. Nella versione in tessuto cuscino reversibile.

Frame: made of solid wood and multilayer panels covered in foam polyurethane and dacron. The armrests are filled in with foam polyurethane density 40 kg/m³ high elasticity. **Seat spring:** intertwined elastic belts. **Seat:** cushion in foam polyurethane, density 35 kg/m³, covered in thermobound fibres. **Back:** padded in foam polyurethane, density 40 kg/m³ high elasticity, covered in thermobound fibres. **Cover:** not removable in leather, removable in fabric. In the fabric version, reversible cushion.

Gestell: aus Massivholz und Multischichtplatten, von Schaumstoff-Polyurethane und Dacron bezogen. Die Armlehne sind in Schaumstoff-Polyurethane, Dichte 40 Kg/m³-höhe Federkraft gefüllt **Sitzfederung:** geflochtene elastische Gurte. **Sitzfläche:** Kissen in Schaumstoff-Polyurethane, Dichte 35 Kg/m³, in thermogebundenen Fasern bezogen. **Rückenlehne:** Polsterung in Schaumstoff-Polyurethane, Dichte 40Kg/m³ höhe Federkraft, in thermogebundenen Fasern bezogen. **Bezug:** nicht abziehbar in Leder, abziehbar in Stoff. In der Stoffausführung, Wendekissen.

Structure: bois massif et panneaux multicouche recouverts de polyuréthane expansé et dacron. Les accoudoirs sont garnis de polyuréthane expansé, densité 40 Kg/m³-haute élasticité. **Suspension d'assise:** sangles élastiques entrecroisées. **Assise:** coussin en polyuréthane expansé, densité 35 Kg/m³ recouverts de fibres thermoliées. **Dossier:** rembourrage en polyuréthane expansé, densité 40 Kg/m³- haute élasticité, recouverts de fibres thermoliées. **Revêtement:** non déhoussable en cuir, déhoussable en tissu. Dans la version en tissu, coussin réversible.

Romp: massief hout en multiplexpanelen, bekleed met polyurethaanschuim en dacron. De armleuningen zijn gevuld met hoge-elasticiteitspolyurethaanschuim met een densiteit van 40 kg/m³. **Zitvering:** door elkaar geweven elastische singels. **Zit:** kussen in polyurethaanschuim met een densiteit van 35 kg/m³, bekleed met dacron. **Rug:** in hoge-elasticiteitspolyurethaanschuim met een densiteit van 40 kg/m³, bekleed met dacron. **Bekleding:** afneembaar in stof, vast in lederlook en leder. In de versie in stof is het kussen omkeerbaar.

Несущая структура: массив дерева и многослойные панели с покрытием из пенополиуретана и дакрона. Подлокотники набиты пенополиуретаном плотностью 40 кг/куб.м с высокой упругостью. Пружинение сиденья: плетеные эластичные ремни. **Сиденье:** подушка набита пенополиуретаном плотностью 35 кг/куб. м, с покрытием термосвязанными волокнами. **Спинка:** набита пенополиуретаном плотностью 40 кг/куб. м с высокой упругостью, покрыта термосвязанными волокнами. **Покрытие:** съемный чехол из ткани, не съемный чехол из кожи. В варианте с текстильным покрытием подушка может переворачиваться.



Armchair
L72 P82 H75
9DX101

Pouff 65x65
L65 P65 H44
9DX102

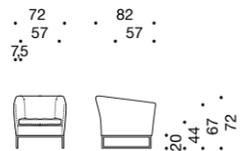


Sofa 220
L220 P82 H75
9DX302

Sofa 160
L160 P82 H75
9DX201

Sofa 180
L180 P82 H75
9DX202

Sofa 200
L200 P82 H75
9DX301



Code	Polished Chromed Metal	Mat Brushed Metal	Black painted metal	White painted metal	Cherry stained beech	Wengé stained beech	Walnut stained beech	Natural beech	Black stained beech	Chery Milano stained beech
Base	OPM1	OPM2	OPM6	OPM7	OPF1	OPF2	OPF3	OPF4	OPF5	OPF6

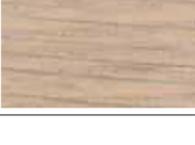
Madison

Design
R&D Studio Emme



Colors and finishing

Metal		
OPM1	Metallo lucido Polished metal Metall glänzend verchromt Métal chromé brillant Glanschrom Блестящий металл	
OPM2	Metallo satinato Mat brushed metal Metall matt verchromt Métal chromé satiné Matchroom Сатинированный металл	
OPM6	Metallo tinto nero Black painted metal Métal peint en noir Schwarz lackiertes Metall Zwart gelackt metaal Металл, выкрашенный в черный цвет	
OPM7	Metallo tinto bianco White painted metal Métal peint en blanc Weiß lackiertes Metall Wit gelackt metaal Металл, выкрашенный в белый цвет	

Wood		
OPR1	Rovere tinto ciliegio Cherry stained oak Eiche Kirschbaum gebeizt Chêne teinté cerisier Eik kersenkleur Дуб с окраской под вишню	
OPR2	Rovere tinto wengé Wengé stained oak Eiche Wenge gebeizt Chêne teinté wengé Eik wengékleur Дуб с окраской под венге	
OPR3	Rovere tinto noce Walnut stained oak Eiche Nussbaum gebeizt Chêne teinté noyer Eik notenkleur Дуб с окраской под орех	
OPR4	Rovere tinto naturale Natural oak Eiche natur farblos lackiert Chêne naturel Eik natuur Натуральный дуб	
OPR5	Rovere tinto nero Black stained oak Eiche schwarz gebeizt Chêne teinté noir Eik zwart Дуб с черной окраской	
OPR6	Rovere tinto ciliegio Milano Cherry Milano stained oak Eiche Kirschbaum Milano gebeizt Chêne teinté cerisier Milano Eik kersenkleur donker Дуб с окраской под вишню Милан	
OPR7	Rovere tinto alluminio Aluminium stained oak Eiche aluminium lackiert Chêne teinté aluminium Eik aluminiumkleur Дуб с окраской под алюминий	
OPR8	Rovere tinto tabacco Tobacco stained oak Eiche tabak gebeizt Chêne teinté tabac Eik tabak Дуб с окраской под табак	
OPR9	Rovere tinto grigio tortora Grey taupe stained oak Eiche beige-grau gebeizt Chêne teinté taupe Eik taupe Дуб с серо-коричневой окраской	
OPR10	Rovere sbiancato Whitened oak Eiche gebleicht Chêne blanchi Eik gebleekt Отбеленный дуб	

Wood		
OPF1	Faggio tinto ciliegio Cherry stained beech Buche Kirschbaum gebeizt Hêtre teinté cerisier Beuk kersenkleur Бук с окраской под вишню	
OPF2	Faggio tinto wengé Wengé stained beech Buche Wenge gebeizt Hêtre teinté wengé Beuk wengékleur Бук с окраской под венге	
OPF3	Faggio tinto noce Walnut stained beech Buche Nussbaum gebeizt Hêtre teinté noyer Beuk notenkleur Бук с окраской под орех	
OPF4	Faggio naturale Natural beech Buche natur farblos lackiert Hêtre naturel Beuk natuur Натуральный бук	
OPF5	Faggio tinto nero Black stained beech Buche schwarz gebeizt Hêtre teinté noir Beuk zwart Бук с черной окраской	
OPF6	Faggio tinto ciliegio Milano Cherry Milano stained beech Buche Kirschbaum Milano gebeizt Hêtre teinté cerisier Milano Beuk kersenkleur donker Бук с окраской под вишню Милан	